

ZOMBOR ÉS VIDÉKE.

POLITIKAI és VEGYES TARTALMU MEGYEI KÖZLÖNY.

Megjelenik hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

Hirdetések és előzetések fölvetnek s egyes számok kaphatók helyben: Muzsik és Parties könyv- és könyvnyomdájában, Schön Adolf könyvkereskedésében, Hay Sándor dohányüzsdéjében, valamint hirdetések s nyiltéri közlemények egy a fővárosi mint a külföldi összes hirdetői irodákban. — Egy szám 10 kr.

Szerkesztési iroda és kiadóhely:
Sólet- s csendes-utca sarkán, Hofeneder-fele házában, hová minden a lap szellemi részét illető közlemény, az előzetések és hirdetések is küldendők.
Bérmunkatelen leveleknem fogadtatnak el. Közléseik nem adatkak vizsra.
Szerkesztési értekezéshatár: d. e. 11 órától 12-ig és d. u. 3-tól 5 óráig.

ELŐFIZETÉSI DÍJ.

helyben határozott időre:
Egész évre 8 ft.
Fél évre 4 —
Negyed évre 2 —
vidékre postán küldve:
Egész évre 9 ft. — kr.
Fél évre 4 — 50 kr.
Negyed évre 2 — 25 kr.

Néptanítóknek helyben:
Egész évre 6 ft. — kr.
Fél évre 3 —
Negyed évre 1 — 50 —

Néptanítóknek vidéken:
Egész évre 7 ft. — kr.
Fél évre 3 — 50 —
Negyed évre 1 — 75 —

A Ferencz-csatorna-társaság büne.

A tejjel s mézzel folyó Kánaán-nak hűségét nyújtotta egykor Bácsország, melynek a természet ritka kedvezései zsiros termőföldeket adtak, hogy sorscsapások s az emberi kezek csak nagy küzdelem után foszthassák meg jövaitól lakóit a jöletől, rónait a rengő aranykalasztól. Ma már Bácsország nem az, ami volt. A tejjel-mézzel folyó Kánaán kiaknázta a nyomasztó adórendszer. azután a lelkiismeretlen megyei kormányzás hivatali onkenykedések, s a mi meg rontani való volt azt megrottotta a jelenlegi Ferencz-csatorna társaság. Ez utóbbinak bűneiről léssen ezuttal szó.

A Ferencz-csatorna kezletben áldása volt a Bácskának, legujabb idő átká. Az 1870. 34. t. cz. mely e csatorna-ügyet rendezte, frott malaszt melynek lábál tapodását sem a megye, sem a kormány tudomásul ven ni nem akarja. E törvény u. i. világotan kimondja, hogy a Ferencz-csatorna-társaság tartozik a hajózásra szükséges 6 lábnyi vízminimiumot minden körülmények között fenntartani s e ezéblől a I. és II. tartányban levő iszapot kotrás által eltávolítani.

A törvény ene szavai a Ferencz-csatorna társaság előtt nem léteznek.

mert éppen ellenkezőjét tette, azaz nem „kotrás” által tartotta fónn a szükséges vízmagasságot, hanem a legmagasabb vízállással is két lábál magasabbra emelte azt a Dunából leveztelt vizet. A csatornaparti átvágásokon a természetes víz a szántóföldek nélkül nem folyhat a csatornába mint kezdetlől fogva, a mi ezen csatorna áldáshozó voltát képezte, hanem ellenkezőleg a legmagasb vízállással is két lábál magasabban tartott csatornából a víz átszivárog a szántóföldekre, s ma — mint alább kifogjuk mutatti — Ó-Szivacz Ó-Sztápar, Veprovacz, Cservenka, Kula és Ujvárbasz községek szántóföldét előntve — azokon mesterségesen után ártereket alkotott, a díis termőföldről posványokat, bűzös moesárokat képezett miázmakkal telítve a legegő, a közeli házak talapatát megingatva s számtalan kárt idézve elő.

Nyilvánvaló, hogy ezen büne a Ferencz-csatorna társaságának a törvény oltalmazó hatalmát provokálja. De a fönntb idézett törvény 4. és 9. §§-al elöggő intézkednek is arról, hogy ily bűnök megtoroltassanak.

Mégis mi történik?
A megyei hatóság szemügyre veszi az ártereket, posványokat s moesárokat, melyek évenként rendkívüli anyagi előnyöktől legrók meg a me-

gyét s nem találja meg a bünt. hanem egyszerűen konstatalja, hogy itt belvizek támadtak, s üstökénél fogva előntája a belvizek leveztéséről szóló törvényt, melynek értelmében ott, hol a természetes működése, véletlen, felpatkázó források stb., által belvizek képződtek — ármentesítő társulat alakítandó s az 1840. 10. t. cz. 5—7 §§-ai alapján a közbirtokosokt kénszeríteni akarja ezen felfogása támogatására. A Ferencz-csatorna társaság törvényellenes eljárása a kezek közt levő adatokól kitünik.

Ezen adatokat egymásután közölni fogjuk. Elsőben — a ministerium kultur mörnöksége által kiadott „műszaki leírás”-t adjuk az u. n. „Delta-érdekelttség belviz levezetési terveze”. Azután az az ellen benyújtott „szerevételek”-et, melyek alaposágához kétség nem is fér.

Azután az aispáni hivatal, erőszakoskodása folytán f. é. okt. 18-án megtartott Delta-érdekelttség gyűlésen tett azon felszólalást, mely ez ügyre kellő világot vet, s végül az ezen gyűlésről helytelenül fölvet jegyzőkönyv ellen illetékes helyről beadott „föllebezés”-t adjuk.

Felhívjuk a közönséget, hogy mindezen adatokat kellő figyelmérel méltatva győződjék meg arról, hogy

ma a Tisza-kormány áldásos uralma alatt — mik történhetnek meg törvény és igazság ellenére?

MOLNÁR GYULA.

Műszaki leírás a Delta érdekelttség belviz levezetési tervehez.

Föld-ípar[és] kereskedelmi m. kir. ministerium kulturmérnöksége 125. sz. 1884.

A Delta érdekelttség mint neve is mutatja Bács-Bodrog megyékben azon [v] alaku részén fekszik mely a F. és a F. J. csatornák szétágazásában terül el s magában foglalja az Ó-Szivacz, Ó Sztápar, Veprovacz, Cservenka, Kula és Ujvárbasz községek határaitnak egy részét.

Ezen érdekelttség belvizi területei több egymással elvonuló össze nem függő völgyet képeznek, mely völgyekben az általában köztötsége folytán, a belvizek megfennekelnek és részben állandó mocsárokat alkothatnak részben pedig elárasztások által évenként károkat okoznak, ezen kívül néven mocsárok a közlekedést is nehezítik [és] a közbe levő községek[et] levegőt poshadó vizet kipárolgásával egészségtelennek teszik.

Azon részben hol a Ferencz-csatorna ezen völgyeket érinti vagy metszi, annak töltései át vannak ugyan ivágvz, a mely átvágások elvezetik az évi csapadék[et] mennyiség, de mind a mellett miután a Ferencz-csatorna vízállása magasabb mint a völgyek szine, az átvágások dacára folyton vízze

A „Zombor és Vidéke” tárczája

Hadnagy Örzse.

— Haja —
Írta: **Móre Patrió.**
(Folytatás.)

Három hét múlva megtörtént az egyesülés isten és emberek előtt Feri és Erzi között.

Kispezc megint húzta; de ekkor sokkal jobb kedvvel mint ezeltől három héttel N. boldogságon napján Klopicski kocsmárosnál. Hogy is ne? — Most zsirosabb falatok is jutnak ám tányérjára!

A hoszú asztalnál, mely Hadnagyék udvarában volt föláltna, legfőitült át a pap, jobbról mellette Hadnagy, balról a kántor úr azután következtek Hadnagy után a menyasszony és a vőlegény; a kántor után a sógerság, komaság, násznép stb. A vőlegény mellett egy sápadt főszeessett alak foglalt helyet.

Andris volt.
„Andris, szólta meg a beteges kinézésű fiatal embert Feri — még te is ilyen boldog leszel mint én — akarom, hogy légy!”

Andris keserűen mosolygott és jékkedőleg tekintett a boldog vőlegényre.

„Atyának — ordítá túl a pezsgő jókedvét az öreg bíró ezennel tudatom mindnyájukkal, hogy Andris fiamat eljegyeztem Nyári Örszéved, Legyen ő neki is Örszéved! Nevére irattam egy fél sessio földet és a koresma mellett levő házatam utójóul, hogy az a hely az, mely az ő lelki megváltozásá-

nak egyedüli okozója. Hiszem, hogy oda többé a lábát be nem teszi.

A nép „éjlenket” rugott és Andris sápadt arcát elfutá a vér, elpirult.

„Oly szép volt e perczben, hogy Örzse, a boldog menyasszony volt az első, ki őt megcsókolta és ödvözölte.

Erre még jobban elpirult a megváltozott ifju; de jól eshetett lelkének a körülötte történt dolog, mert könnyezett. Egy hatalmas könyg gördült le arcáról, mely kézzel fogható jele volt Andris megváltozásának. Valóban Andris az atyai „csapás” következtében testileg-lelkileg megváltozott. Feje még ugyan nincs teljesen begyógyulva, de pár nap múlva semmi baja sem lesz. Feri a legjobb ápoló hájkiája volt betegsége alatt és ez hatott leginkább a romlott ifju lelkére.

„Hóhó! Még nem végeztem — dör pedelmekedek az öreg bíró, — széles mellet kifeszítve — hajgyjak az embert kibeszélni, láncos lobozós terrantette!”

Hát az én édes Feri keresztánmannak is akarom hogy kis nászajándékot hozni; ne mondjak, hogy neki házán kívül semmije sincs! Az ő nevére is irattam egy fertály sessió föl-et, ott fekszik a „hármas határon! Itt van róla a „level!”

Ezzel átnyújtá a túlföldöz vőlegénynek az egy fertály sessio földről szóló telekkönyvi kinyomat és a nep ruzgá, hogy:

„Ejjen! Ejjen!”

„Ó tehát most már 1/2 telkes és háztulajdonos gazda!” — fejezte be diktóját a bíró.

Hát az én háromfertály session? — vágott közbe az öreg Hadnagy — Kié? — Az is csak az övé!”

„Ejjen! Ejjen!” — rivallgott rá a hallgatóság.

Három hétre ezen nevezetes lakoma után Andris is megtartotta esküvőjét Nyári Örszéved és a gonosz fiúból a legjobb fiu, legkedvesebb rokon és legszeretebb férj lett.

A pap olyan szépen predikált rájuk, hogy mindenki könnyezett, de még a kántor urnak sem jutott észbe szuadikáni.

Igy lett egy véres verekedés következtében a szív boldogga és ki tudja hány szerencsés! :)

Ne perze ilyet is csak egy Nagy-boldog-asszony napja képes művelni!

Ha még tovább akarók az ezeltől hat héttel oly elkeiseredett ellenfelek életsorsát kísérni, egy év múlva bizonyosan „komandvendégség”-ben egymás asztalánál találók őket a legjobb barátságban poharozni.

De hajgyuk őket; hisz már régen a föld alatt porladók és ma már csak usokanak reglének őseik „hós” tetteiről.

(Vége.)

Az első szerelem,

vagy

Hogyan fogott Török Gyurka csizmadját?

(Humoreszk)

Írta: **Sírúis.**

Mottó: Sírhat az az édes anya, Kinek képezléds a fia.

Mert nem tudja, mely órában? Foghat kapta fát a háta.

dojga, mint a sallangos makrá pipát töltő getni, meg kivergetni. Ehhez nem nagy tudomány kell, legteljebb csak egy „maghozvaló”-ész.

No de nem is született ő fertálymag-nasnak, hanem csak fertályos gazdának, meg falusi bírónak, jóllehet a keze keresztvönásánál egyébbez nem értett.

Hanem volt bíró urannak egy osnos felesége is, aki már a keze keresztvönásánál többet tudott.

Ő vitte a főszerepet a háznál és pedig úgy, hogy mindenkinek eleget tudott teni.

A falubeli népség nagyon „megemberelte” Andris bátya házat, mert köztünk (már mint köztém és köztéd nyájias olvasó) legyen mondva, olyan magyaros konyhája nem volt a környékben senkinek sem, és aki Andris bátya küszöbét átlépte, az úgy teli szivta magát „bikavérrel” (reudesen azt mondta a bíró a feleségének, ha vendége volt: „Asz-szony vágd le azt a bikát, és hozz egy kan-cs” bikavért”), mint a dudu levegővel, ha a „gajdás” fúja.

Ami azonban a házigazda konyhájánál és boránál is jobban vonzotta magához az embereket, — mint a tenger a folyokat, hogy elnyelje, — az a takaros házi asszony vendégszeretete volt, ki lürge alakjával és vidám jó kedvével el tudta mulattítani akár az egész falu népet is.

(Folytatás köv.)

Csepregi Sopron m.) Kocanocse (Trencsen m.) Hor. J. 'ozony megye Mosócz (Turóc m. I. a nya (Borsód m.) Tiszalcz (Gömör m.) Vadas Nikola (Hont m.) Csernye (Veszprém m.) N. Megyer (Komárom m. Som (Somogy m.) Muzsla (Esztergom m.) Naszvad (Komárom m.) Turóc szt. Márton (Turóc m.) Fadd (Tolna m.)

Hölgyeknek legalkalmasabb Karacsónyi és Ujvári ajándék a „Virágillatok” című műveival, finom angolvaszonnal készült és művezérel kiállított új szerkesztési album, melynek benseje 6 üveges tiszta finom illatszert tartalmaz és így minden öltözék vagy pipere asztal díszes kiegészítő részét fogja képezni.

Egy példány ára, magyar, német, szerb, horvát vagy román félirattal 3 forint.

Megrendelések és kapható tetszés szerint kéz, zold, fehér vagy ubarna színben a kiadó Hírérző Károly könyvkötészetében, Budapest, V. ker. árpád utca 14. sz. a.

Vidéki megrendelések levezésében postautalvánnyal avagy levelező lapon utánvét mellett, eszközölhetők.

Felhívjuk tisztelt olvasóink figyelmét, a két jó hírű cég Stein M. Hamburgban és Valentin és társa Hamburgban hirdetésükre a hamburgi pénz-sorsjegyet illetleg mely köztisztség kizárólagos figyelmét igénybe kell hogy vegye és mindenkinek alkalmas nyújt csekely kiadás mellett szerzeséjét megpróbálni.

Nyiltér.*

Tisztelt szerkesztő úr!

A Bácska című Zomborban megjelenő lap 96 számban egy névből megjelölt valakinél azt az öbesei függetlenségi Kőr alakulására, úgy annak elnöke az általa vezérekarnak elismert tagjaira tisztoságos emberhez nem illó valaminél az illetők, úgy az egyilat becsülettel arcátalán utó levélet tett közzé.

Valóban és szemérmellen állás az hogy a mi körünk csak úgy „felbukkant és hogy lefolyókban tárgyát” a rapt-lszór is a kör alig jót havi alakulás után immáron 200 nál több tagot számlál; van a körnek egy tisztoságos polgár házában saját helyisége s miniszter által látámozott alapsza-bályai, s kör alakulását megelőzte az, hogy megjelent köztünk Kossuth Lajos hazánk nagy fiának kebelbarátja Hefli Ignác úr a legközelebb lefeljett követválasztás alkal-mával hogy a választásra és e kör alakítá-sára bizdított bennünket, és az alakulást megelőzte az országos képviselő választás a mikor városunk magyarágának óriási többsége a mi zászlónk alatt a mi jelöltünk-re szavazott.

Elég bizonyított mindez arra való, nézve, hogy e kör nem bukkant fel — ha nem csak a hívd szóra várt hogy erős alapo-ka támaszkodja egy állandó és folyton gyarapodó körre alakuljon — terjesztve városunkban minden törvényes eszközzel azon magasztos célt, hogy hazánk jogai iránt igaz magyar lelkesedéssel vegyék fel a harcot, hogy 1000 évi éves történelmi s jogi alapjaira támaszkodva újra önálló e-független legyen!

A mi a kör elnökeire elmondottakat illeti, hogy agyunk gyözdvője, hogy a pisz-kos tollú levelezőnek meg fog felelni, mi el is várnuk.

A mi a táborunkra mondottakat illeti s azon pirulni nem tudó öncélansággal szelnek eresztett aljas ráfogást, hogy a táborunk keményen dolgozik, hogy a félre-vezetettek segítségével „bűnös csejleikat el-érhessék” feleletünk csak az, hogy mi ha-ziánk függetlenségeért és jogainért mint el-emberei küzdünk és nem igazgottunk senki-nek semmi előnyököt még csak olyast sem mint a minő a járásosztás károkozás talá-mánya.

Hisszük, hogy a rendszeresítő polgárak városunkban ha más politikai véleményen volnának is és más nemzetiségűek is nem fogják a névből vitznek harczra hívó rószadás tárogatójának böké és egygyetértés felzavarni akár jó hamis hangon fűz radidózt követni, mi a hol évi küzdelem lesz küz-dünk tisztoságos foggyerekekkel s ha bár mely választás küzdelem lejáratúl, maradunk együttösen bökés polgárak.

A névből levelező urnak végül az a választás, hogy egy testület ellen emel-terhes és megbecsületlenül édes és nevet- alá nem írja akkor nem csak aljas de gyá-va rágalmazó is.

Az öbesei függetlenségi kör választmánya.

Köszönet-nyilvánítás

F. évi november hó 27 én éjjel házamban tíz óttó k. A keresztények által sen lángra borult s tüzipörökkel a szobában, melyet pokoli füstgöngy töltött be s már egy százezer fekvő öltönydarab is égni kezdett. Velelőttől azt idézőt Somogyi Pál ur, az apatinai községbírósg végrehajtója s egyedül neki köszönhető, hogy nem csak a tűz ottatott el, de három emberéletet a megfúlás irtozásos veszélyétől megmenekült. Ugyanis Somogyi Pál ur fölébrevén, rögtön felkelté a házi népet s azután minden-váli önfeloldozás s erőtkimeríté föradások után — mert a padláson is úgy szölván minden lángban állott, — sikerült neki a tűzét eloltni. Somogyi Pál ur velelőttől ott töltvén az éjjel nemis önfeloldozásá-ért család megmentőjévé lett, mivel is ímirt neki legfőbbb köszönetem nyilvánítom!

Szónta 1884. december 5-én.

SZLATKITS FERENCZ,
jegyző.

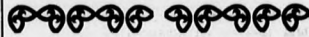
Egy ház.

Teljesen jókarban, frequentált helyen, öt lakszobából, pincze, élekkamra, padlás, felszer stb. szabad kőből azonnal eladó. A ház évi 10 %-ot jövedelem. A vevő 1500 forint tartozik készletben tartani. Az ár: 2500 forint. Bővebb felvilágosítást nyújt a kiadóhívatat. — 2—

* Ezen rovat alatt közlöltekért nem vállal felelőséget a Szerk.

Felőlő szerkesztő és kiadó-laputalajos
MOLNAR GYULA

HIRDETÉSEK



Számos és tartós gyogyeredmény.

**Tudóbajnál, sápkor- és vész-
génységnél.**

tuberculosisnál (tudóvész) az első stadiumban, maacas és idők tüdőhorvattal, minden nemű köhögésnél, ziháló köhögésnél, rekedt-tógnál, rövid legzésnél, elnyálkásodásnál továbbá sünél, rhiachitis-gyengeség és fel-lábadásnál, mint a Herbabny Gyula gyogyé-szerész által Bécsben előállított

alposphorsavas méz-vas-szörpével előterelt, bebizonyította, hogy ezen készítmény mint első rendű gyogyiser ajánlható az „lórosolt betegségek ellen. Orvsággal megállapított hatások: Jó étvágy, csöndes álom, a vér és csontképződés emelkedése, a köhögés csillapítása, a nyálka feloldása, a köhögési inger, az éjjeli izzadás, a kimerült-ség emulása általános testi erősdés, gyó-gyulás a tuberculosis fokozatos elhűtése által.

Elismerő irat.

HERBABNY GYULA gyogyészerész urnak Bécsben.

Főkérletlenül bizonyított ennek ezen-vel legnagyobbr örménel, hogy az ön al-phosphorsavas méz-vasszörpét, könnyen assimiláló tulajdonságával s kitűnő hatásá-nál fogva, vezetésben azonban a gyermek-gyógyászatban s ott a hol az elsűlyélt élet nedvek emelése szükséges, nemcsak haszná-lom, de minden más vas-készítmény élé-be teszsem. Elbeleintés 1884. jun. 17.

KUNZ J. gyak. orvos.

Egy barátom a ki-már hosszabb idő óta mellbeteg, s akinek elbeszéltem, hogy ha-szonló betegségen szen vedtem s engem az ön kitűnő méz vas-szörpé teljesen helyreállított, megkért hogy számára 6 üveggel utánvét mellett e kitűnő orvságból hozzak. Triebedorf, 1874. máj. 30.

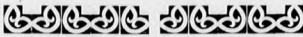
KNIRSCH ALAJOS.

Kérem önt ismét 5 üveggel az ön kitűnő méz vas-szörpéből utánvét mellett küldeni meg kell önnek vallani, hogy ezen gyogyiser valóban kitűnő szolgálatokat tesz minthogy a köhögés már teljesen beszü-n-

telve s az éjjeli izzadás teljesen eltávoít-va van. St. Egéd Neuwald m. 1883. márc. 31.én. GRUBER J. szobafestő.

Egy üveg ára 1 frt 25 kr., postán csomagolásiért 20 krral több. Központi szállítási raktár a vidék számára: **Bécsben: Apoth. „zu Barmherzigkeit“ Herbabny Gyula, Neubau, Kaisersfrasse 90** Első raktár Magyarország számára Bpestben

Török Jozsef gyogyészerszénél király-utca 12. Továbbá raktárak a következők uraknál: Eszék I. C. Diemes, Pécséset Kovács M. N. Békerekker Mencer E. Lugos Vértés L. Pétervárad Deodatto. Szegeed Kovács, Barcsay C. Temesvár Tarceay B. Zahner O. Steiner F. Wersetz Müller O. (19.)



65-50

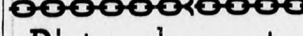


Amerikába.

legezésrűb, legolesóbban **Reif Arnold utján**

Bécs 1. Postalozó-utca 1. sz. e bran-che-ban a legregőbb czég.

Tudósítás s prospektus díjtalanul.



Biztos kereset.

Kereskedők, ügynökök, hivatalnokok, maganosok stb. állam- és díjorszjegyek havi részletfize-tések mellett eladására az 1883 dik évi XXXI. törvényozikk határozmányai értelmében előnyös feltételek mellett általunk felvétettek.

**Fővárosi Váltóztlet-Társaság.
BUDAPESTEN.**



Teljes kipszuttás és kiirtása svábbó- és egyéb férgeknek az utolsó csepig egyedül csak

ZACHERL svábbogorparával 1 érhető el.

Valódi csak eredeti üvegekben nevéál irás és vőlgyjegyvel Kapható azon kereskedőköl, kiknél erre vonatkozó czimlapok a kirakásban kitéve vannak.

IVAD-CZIKRÉK

A karacsónyi ünnepek-re, téli esteken át gyermekek szá-rokoztatására ajánlom nagy-valástéki

GYERMEK JÁTEKAIMAT

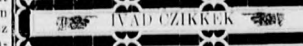
s a bekövetkeztet korecsolya-ivadrá a legjobb minőségű s mindennévi

KORCSOLYAK

érkezték raktárunkba. A legolesóbb s legpontosabb kiszolgálására biztosítottak t. ve-vőim számára.

THEODOROVITS K

pipere- és rövidára üzlete.



IVAD-CZIKRÉK



„SZLAVIA”
kölcsonös biztositó bank Praqában
Müködési eredmények 1883 dec 31 vel.

Biztositott töke:

- I. és II. főoszt. Élet és halál-
eset biztositás frt 13,808,784.—
- I. b) főosztály. Önkormányzó
nyugdíjegyuletek mezogáz-
dák, iparosok, kereskedők
hivatalnokok és szolgák
részeire. Biztositott
nyugdíjak frt 112,685,33
Jegyzet betétek frt 439,596.—
- III. főoszt. Kölcsonös tulélesi
együl. u. a. frt 8,756,873.—
- IV. főoszt. Tüzbiztositás frt 135,467,454.—
- IV. b) főoszt. Malomszövetke-
zet a IV főoszt. frt 5,777,163.—
- V. főoszt. Jégkár biztositás frt 7,559,108.—
Díjfelvétele 1883-ik évben:
- I. és II. főoszt. Élet és halál-
eset biztositás frt 298,568.—
- III. Kölcsonös tulélesi egyulek
betétek 1883-ik évben frt 251,383.—
- IV. főoszt. Tüzbiztositás frt 747,059.—
- IV. b) főoszt. Malomszövetke-
zet a IV főosztályban frt 70,598.—
- V. főoszt. Jégkár-biztositás frt 169,495.—
Kifizett károk 1883. évben:
- I. főosztály Élet-és haláleset
biztositás frt 141,346.—
- IV. főoszt. Tüzbiztositás frt 414,250.—
- VI b) főoszt. Malomszövetke-
zet a IV főoszt. frt 30,264.—
- V. főoszt. Jégkár-biztositás frt 157,067.—
Tartalék és biztositási alapok:
- I. és II. főoszt. Élet és halál-
eset biztositás frt 1,080,500.—
Főlöleg tartalék frt 130,488.—
- I. b) főosztály Önkormányzó-
nyugdíjegyulek mezogáz-
dák, iparosok, kereskedők
hivatalnokok és szolgák
részeire frt 32,165.—
- III főoszt. Kölcsonös tulélesi
egyulek frt 5,219,659.—
Főlöleg tartalék frt 455,214.—
- IV főoszt. Tüzbiztositás a ma-
lomszövetkezettel együtt frt 278,003.—
Főlöleg tartalék frt 79,081.—

Hivatalnokok és szolgák részére

I. és 2. számú hiteleytelek; szolgálati övadokok és készpénzjegyek. A tagok száma 1883. dec. 31-én 13,740. Az egyulek fennállása óta a „Szlavian” bank elvezetálva a tagoknak kölcsönüket 1,814,006 frt 74 kr. összegeben nyújtott.

Nem törlesztett tökéhatalék 502447 frt 92 kr. A tagok állómánya 1883. decz. 31-én 209,417 személy.

A „Szlavian” biztositó bank 15 év-fennállása óta fizetett károkrét és kéren-dezési költségek fejében 7,989,041 frt 50 kr. Az alapszabályban meghatározott tartalék és biztositási alap áll: 6,294,791 frt 71 kr. A díjfelvétel jügnyeveztett nyere-ménytartalék beszámítással és pedig 175,297 frt 17 kr. az I. és II. és IV. é 455,214 frt 50 kr. a III. főosztály részére. A vá-gyon értékpapirokban, készpénzben, ingatlanokban, jelzálog és más kölcsönökben összesen tézen 7,093,964 frt 32 kr. Az alapokból kölcsönözök tagok részére fordíttatott: és pedig a IV. és V. főosztály tagoknak 1883. dec. 31-iki álló által pezból hitel összesen 1,195,540 frt, ügyelbál a nem törlesztett tökéhatalék 507,738 frt 81 kr. e szem. I. és III főosztály tagoknak kötvé-nek és más biztositásokra 983,878 frt 2 kr. és díjfelvétel penzraktárban 247,229 frt 4 kr. Elj. és kamatfizetések fejében 1883. évben tagok, valamint az I. — V. főosztály tartalék és biztositási alapok részére összesen 65,091 frt 42 kr. eredményveteték. Az összes bevott díjak, betétek, illetmények és kamatok fejében ezen üzleti évi alatt 1,321,110 frt 75 krrt el. A tagok állómánya — mint fentebb említtet — I. — V. főosztályban az 1883-ik évi végével 209,417 személyt ért el.

Az intézet igazgatósága — Prága, senova ne nímésti 978 — II. sz. saját házában — megkorcses folytán legnagyobb közzéggel ingyen és bérmentve megküldi a f. évi kimerítő üzleti jelentést és az évi zárlat részletes kimutatását.

„Szlavian” prágai kölcsonös biztositó bank vezérükönksége.

Budapsten, IV. ker. Ferencz Jozs-f rakpart 26 szám.

Hovorka Alajos, Mléch Ferec
könyvtó.

Wurm Fr.
penzraktok

1883

A verseny olcsóságot szül.

HIRDETMÉNY.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy egy hazai köszönbányával közvetlen összeköttetésbe léptem, miatt azon kellemes helyzetbe jutottam, mi kép a legjobb minőségű szagmest

SALON SZENET

a lehető legolcsóbban szállíthatók.
A szén nálam ugyanazon árban kapható mint a bányában és mindeki a fuvarköltséget megtakarít hatja

Teljes tisztelettel

Ilfj. Konyovits Istvan.

Szén kapható lesz 24-től kezdve.

SALON-SZÉN!

Legolcsóbb s legfinomabb

Hazisziükségletek és fehérneművárrásához,

valamint

rzabók, cipészek, nyességgyártók; kalaposok, kárpitosok stb. számára

az eredeti

Singer varrógépek.

minden más gyártmány előtti ki-
tűnnek mechanizmus tökélessége,
egyszerű szerkezete, könnyű kezel-
ése, földművelhatlan munkakepeség
és nagy tartósság által.

Neidinger G. iskola utca
Csarsch-féle hazban.



NAGYPÉNZ-SORSJÁTÉK

500,000
márka

enlfobb nyereményt íger a leg-
szerencsebb esetben a Hamburg
állam által biztosított legújabb s
legnagyobb pénzorszájak

Különösen azonban:

1 nyer. á	300.000 M.
1 .. á	200.000 ..
2 .. á	100.000 ..
1 .. á	90.000 ..
1 .. á	80.000 ..
2 .. á	70.000 ..
1 .. á	60.000 ..
2 .. á	50.000 ..
1 .. á	30.000 ..
5 .. á	20.000 ..
3 .. á	15.000 ..
26 .. á	10.000 ..
56 .. á	5.000 ..
106 .. á	3.000 ..
253 .. á	2.000 ..
6 .. á	1.500 ..
515 .. á	1.000 ..
1036 .. á	500 ..
29020 .. á	145 ..
194463 .. á	200 ..
150, 124, 100, 94, 67, 40, 20	

E mindössze 50.500 nyeremény s ezen
kívül meg egy fonyeremény 7 osztályban fog
biztosan eldöntés alá jutni.

9.290.100 márk.

E nagy pénzorszájakban kisor-
solas alá eső nyeremények megszáda
szála, valamint a lehető legnagyobb biz-
tosított a pénzek pontos kiszágotálta-
pénzorszájakot mindenhol. Ugyanez a
terv megállapításhoz képest egy e cél-
ra különösen fölállított general-direk-
tóra felkérteik s az állam által elren-
szertelt.

E nagy pénzorszájaknak külö-
nösen előnyösen berendezett főerdeke
abból áll, hogy mind az 50, 500 nyer-
emény már néhány hó alatt het osztá-
lyban biztosan kifizetik.

Az első osztály fonyereménye
50.000 márkára emelkedik, a harmad-
ikban 70.000 s ekkor 80.000, s
5-ikben 90.000 márkára, 100.000 s
7-ikben esetleg 500.000 részlet-
ként 300.000, 200.000 márkáig stb.

Az országok eredeti sorsjegyeknek
eladásával a két előlirt kereskedelmi
ház vagy megbíza s szociáledények
mindazon, a két eredeti sorsjegyek be-
vásárlásában részvetni önjajánlat, mere-
re díjazások ezek egyikekbe intezik.
A tisztelt megrendelők keressék az
alábbi összegeket: osztr. bankjegyek
vagy postabélyegeken a megrendeléshez
számlát. A pénzkiszágot postautalvány-
nyal is történhetik s kívánatra posta-
utánvétellel is eszközöljük a megrendelést.
Az első osztály nyeremény kisorsolá-
shoz mely dec. hó 10-én is len fog végre-
menni bele kerül.

Az ország beküldése után, bank-
jegyek postautalvánnyal vagy bélyeg-
jegyekben a bekeres megrendelése-
pontra az országokba kifizetve kápis
mindenki az állam sorsjegyeivel-állított
eredeti sorsjegyeket és egyidejűleg a
hivatalos teret, melyből minden körülmé-
ny mint nyereményhöztes, hűdés-
nyal is kifizetnek az ilyen belete-
negyedik tok. A hűdés után azonnal
megkísér minden résztvevő a hivatalos
állam nyeres megrendélyszámot, mely
szálat a kifizetés után a sorsjegyeket
alatti számozatot, mely kifizet-
tek, inthetők a nyeremények kifizet-
szerezhet pontosan állami garancia mel-
lett tartóik.

Kívánata a hivatalos teret vevő
jegyek és ingák megküldésük továbbá
a hivatalos teret vevő sorsjegyeket ha ezek a hűdés-
szálat kellő időben összeküldtetek ismét visszavenni és az érte járó összegét haladéktalan-
ul visszafizetni. Minden ezen nyeremény sorsolásra napokig igen jelentékeny száma
megrendelések érkeznek hozzánk, kerük megfigyelni, hogy minden megrendelést pontosan
csakozhatósok, szokat mihamarabb minden este azonnal.

1884 december 10-ig

az alábbi jegyzet fonyorszájak írodla egyikekhez egyrészen küldöik:

M. Stein Steinweg 5 Hamburg	Valentin & Co. Königsstrasse 30-38 Hamburg.
--	--

Singerstrasse 15 PSEHOFER J.-féle gyógyesztár
-gold. Reichsanfel- Bécshben

Vértisztító labdacsek ezeltt egytetemes labdacsek neve alatt; az ötöbbsi nevet
betegség, melyben a lábcsók csodás hatásukat észreveszen be nem bizonyítottak váha-
A legmáskasabb esetekben, melyekben minden egyéb szer sikertelenné alkalmazottat,
ezen labdacsek számlálószór és a legrovidbb idő alatt teljes gyógyulást eredményeztek,
1 doboz 15 labdacsek 21 kr., 1 teleres 0 dobozal 1 frt 5 kr., háromtelvőlel utánvet mel-
lett megküldés 5 forintot alul csakis az összegek postautalvány melletti beküldésével esz-
közölhetnek, nagyobb összegekkel utánvetel mellett is, Számlalan levél érkezett melyek
íról hálat mondának a labdacsekért, melyeknek a legkülönlebb és legnyugatibb betegsé-
gekhez gyógytény, helyreállítását köszönök. A ki csak egyszer kiad-leser tott voltak to-
vább ártókla. A számlalan közönséi koralz ízele mellettekü köztök néháyat.

Walhofer az Ybbs melé 1880 nov. 24 nem hazs áll, a legelsőidásh gyógyesztár tann-
stították. A nok verfyóváslással, rendelésen havi
Tékitetes nr 1802-tól óta szenvedtem tisztalással, hgyrekedéssel, gyliszással, gyor-
aranyeres bántalomban és hgyrekedésben zymogorcsulés, szédülésel
orvoslatommal megmaradt, de minden sikerés sok egyéb kápnál gyógyeszen segítették
néköl, hajom mind rosszába vált néz, hogy Teljes hóralommal kérek még 12 teleresét.
ily molkuló heves házfájást is íreztet, ha
helek aszesszorgorodása következtelen, teljes
dávgyalanság állott be, s mielőzt csak a
legelsőketek eltek vagy egy-kétort vizet
nyeltem is le, már alig bírtam a puffadás, nehez-
száhlás és fulladás miatt egyetemes állni,
mígnem végre az ön, csaknem csodálatos há-
nyadalmán omegmet csakom gyógyítatlan be-
fömből tökéletesen megszabadították — Mi-
nek következtelen én a teleres utnak vért-
tisztító labdacsek s mály egyéb erősítő gyógy-
esztárért nem gyózmál meg, hanem szívesen
előnyösölegben kételezn — Kiváló mély tisz-
telettel.

Nyilvános köszönet!
Tékitetes nr 1802-tól óta szenvedtem tisztalással, hgyrekedéssel, gyliszással, gyor-
aranyeres bántalomban és hgyrekedésben zymogorcsulés, szédülésel
orvoslatommal megmaradt, de minden sikerés sok egyéb kápnál gyógyeszen segítették
néköl, hajom mind rosszába vált néz, hogy Teljes hóralommal kérek még 12 teleresét.
ily molkuló heves házfájást is íreztet, ha
helek aszesszorgorodása következtelen, teljes
dávgyalanság állott be, s mielőzt csak a
legelsőketek eltek vagy egy-kétort vizet
nyeltem is le, már alig bírtam a puffadás, nehez-
száhlás és fulladás miatt egyetemes állni,
mígnem végre az ön, csaknem csodálatos há-
nyadalmán omegmet csakom gyógyítatlan be-
fömből tökéletesen megszabadították — Mi-
nek következtelen én a teleres utnak vért-
tisztító labdacsek s mály egyéb erősítő gyógy-
esztárért nem gyózmál meg, hanem szívesen
előnyösölegben kételezn — Kiváló mély tisz-
telettel.

Kauder Károly.
Tékitetes nr 1712-örőlecséta át, mi-
szóriat valósáimlag valamennyi gyógyesze-
re hasonló jósággal bír, azon híres **agybálsz-
mával**, mely csakisombra több mint tagyag-
nak gyorsan vezetett, de azért valamennyi-
nyuevetett egytetemes szeritánti bizalmat-
lanságnakok, elhatározom magamat az ön
vertisztító labdacsekhez fordulni, hogy
ezem apró gölyöskök segélyével megcsomul-
tam réz idő óta tartott aranyeres bántalmam.
Egyáltalában nem resteltem önnek levelet-
ben, miszerint régi hajom négy heté házsá-
lat után teljes tökéletesen megszunt s én
ezen labdacsekkel ismeresim körében a leg-
buzgóbban ajánlom. Az ellen némi egyálta-
lanam semmi állásvetésem, ha ön ezen sorálmal
minden esakéket megörökli — Ezek óta szon-
vedtem fejfájás s szédülésben, egy határnom
az ön kitűnő labdacsekkel átdöngelt nekem
10 darabot s ezen 10 darab labdacsek engem
oly teljes tökéletesen helyreállított, hogy az
valóir esoda — Köszönetem melletti kérek
még 1 csomagot.
Prizka, 1881, márcz 31.

Oellinger János.
Tékitetes nr 1802 szerencsés voltam
velőlen az ön labdacsekhoz fordulni, hogy az
valóir esoda — Köszönetem melletti kérek
még 1 csomagot.
Prizka, 1881, márcz 31.

Pér András.
Beltété 1874 június 2.
Milyen tisztelt P s e r h o f e r ur! Én
és sokan mások, kik az ön „vertisztító-plu-
lánsok” egészéneknek köszönjük irásban fej-
fájzok ki legmólyóbb hálfakat. Az ön plútlá-
sok betegesében, mely ellen senmi más szer-

Amerik i kösvény-kenőcs gyorsan és
biztosan ható, kétségtelenül legjobbb
szer minden kösvényes és eszioszó
laji, nevezetesen háztérközaj, tag-
szagzatás, göres ideges fogfájás, fejfá-
jás, áll aggatás stb. ellen 1 frt
20 kr.

Chinai toilletteszappan, a legkülönle-
tebb s szappangyártás terén. Haszná-
lata után a bőr hársány sima lesz és
igen kellemes szagot tart meg. Igen
sokáig tart és ki nem szárad. Egy
darab 70 kr.

Fagy bázsalom PSEHOFER J.
től ezek által elgiztosabban szernek
val elismerve mindennemű fagybajok
és idült sebek stb. ellen 1 tégely
40 kr.

**Elét-esszencia (prágai cseppék, svéd-
cseppék)** megromlott gyomor, rossz
emésztés, mindennemű altesti bajok
ellen, Eltűnő háziser. Egy itvegese 1
csomag ár 1 frt

Valamennyi francia különlegesség vagy raktáron tartozik vagy kí-
vánatra pontosan s a legújányosabban beszerzetetik. 1—12
Postai küldemények 5 frton aluli megrendeléseknél csakis az
összeg előleges beküldése mellett, nagyobb összegekkel utánvétellel
is eszközöltnék.
A legelső elszórt specialitás kapható Budapestben Török jószék gyógyesztárban. király-
utca 12